

**Совет Безопасности**

Distr.: General
3 July 2012
Russian
Original: English and Spanish

**Вербальная нота Постоянного представительства Колумбии
при Организации Объединенных Наций от 2 июля 2012 года
на имя Генерального секретаря**

Постоянное представительство Колумбии при Организации Объединенных Наций свидетельствует свое почтение Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций и имеет честь препроводить концептуальный документ в качестве основы для открытых прений в Совете Безопасности по теме «Постконфликтное миростроительство: доклад Комиссии по миростроительству», которые состоятся 12 июля 2012 года в связи с представлением ежегодного доклада Комиссии по миростроительству о работе ее пятой сессии (A/66/675-S/2012/70) (см. приложение). Эти прения пройдут под председательством Министра иностранных дел Колумбии Ее Превосходительства Марии Анхелы Ольгин.

С момента своего создания в качестве механизма для удовлетворения особых потребностей стран, переживающих постконфликтный период, Комиссия по миростроительству занимается вопросами установления прочного мира и обеспечения развития. Созданная на основе принципа национальной ответственности, Комиссия должна стать важным участником деятельности по интеграции стратегий миростроительства, развития и восстановления в целях снижения опасности возобновления конфликтов.

Указанные прения позволят проанализировать достигнутый прогресс и сохраняющиеся проблемы, а также определить потенциал Комиссии по миростроительству по выполнению ее трех основных функций: обеспечение политического сопровождения, проведение информационно-пропагандистской работы по вопросам политики и оказание политической поддержки; мобилизация ресурсов; повышение согласованности в работе. Кроме того, в рамках этого мероприятия планируется продолжить текущий диалог для обсуждения мер, которые необходимо принять в целях повышения эффективности и результативности работы на местах, а также для получения максимальной отдачи от работы Комиссии по установлению стабильного мира.

Буду признателен за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Совета Безопасности.



**Приложение к вербальной ноте Постоянного
представительства Колумбии при Организации
Объединенных Наций от 2 июля 2012 года на имя
Генерального секретаря**

**Постконфликтное миростроительство: доклад Комиссии
по миростроительству**

Концептуальный документ

1. Колумбия предлагает провести 12 июля 2012 года в Совете Безопасности открытые прения для рассмотрения ежегодного доклада Комиссии по миростроительству о работе ее пятой сессии¹. Предложение о проведении таких прений представляется в соответствии с резолюциями 1645 (2005) и 1646 (2005) Совета Безопасности.

2. В докладе Комиссии содержится детальный отчет о работе ее пятой сессии. Эта работа включает политические и тематические обсуждения вопросов, касающихся миростроительства и мандатов Комиссии, а также конкретную деятельность в каждой из шести стран, которые включены в повестку дня Комиссии. Кроме того, согласно резолюции 1947 (2010) Совета в доклад включен раздел, посвященный ходу выполнения соответствующих рекомендаций, содержащихся в докладе сокоординаторов об обзоре архитектуры Организации Объединенных Наций в области миростроительства² (Обзор 2010 года).

Контекст

3. Созданная в качестве межправительственного консультативного органа, расположенного в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций, Комиссия по миростроительству первоначально имела следующие цели³: а) сводить вместе все соответствующие стороны для того, чтобы мобилизовать ресурсы; б) давать рекомендации и представлять предложения относительно комплексных стратегий постконфликтного миростроительства и восстановления; в) фокусировать внимание на усилиях по восстановлению и организационному строительству, которые необходимы для восстановления после конфликта; г) поддерживать разработку комплексных стратегий, чтобы заложить основы устойчивого развития; д) давать рекомендации и информацию для того, чтобы улучшать координацию усилий всех соответствующих сторон в рамках и за пределами Организации Объединенных Наций; е) разрабатывать передовые методы; ж) содействовать обеспечению предсказуемого финансирования; з) добиваться того, чтобы международное сообщество продолжало уделять внимание в том числе периоду постконфликтного восстановления.

4. За шесть лет, прошедшие со времени ее создания, Комиссия по миростроительству получила опыт работы во включенных в ее повестку дня странах, которые находятся на разных этапах процесса миростроительства, сталкиваются с различными проблемами и имеют разные приоритеты. Этот опыт спо-

¹ A/66/675-S/2012/70.

² A/64/868-S/2010/393.

³ Пункт 2 резолюции 60/180 Генеральной Ассамблеи и пункт 2 резолюции 1645 (2005) Совета Безопасности.

способствовал повышению целенаправленности деятельности Комиссии по выполнению ее трех основных функций, а именно: а) обеспечение политического сопровождения, проведение информационно-пропагандистской работы по вопросам политики и оказание политической поддержки; б) мобилизация ресурсов; с) повышение согласованности в работе.

5. В итоговом документе Обзора 2010 года вновь говорилось о необходимости организации работы Комиссии в странах, включенных в ее повестку дня, в рамках трех указанных функций. По итогам Обзора была вынесена также рекомендация о том, чтобы при выполнении этих функций Комиссия уделяла основное внимание следующим трем основным областям: а) результативность работы на местах; б) результативность работы в Центральных учреждениях; с) укрепление отношений с ключевыми субъектами, включая главные органы и оперативные структуры Организации Объединенных Наций, а также международные финансовые учреждения.

Преимущества и ограничения Комиссии по миростроительству

6. С учетом опыта практической работы Комиссии в конкретных странах и анализа, представленного в Обзоре 2010 года, необходимо уточнить суть и сферу деятельности Комиссии. Чтобы способствовать повышению эффективности работы Комиссии, необходимо определить ее потенциальные преимущества и ограничения.

7. Что касается преимуществ, то Комиссия получает все более широкое признание в качестве перспективной политической платформы для решения следующих задач: а) определение приоритетных направлений деятельности на основе широкого участия сторон и принципа национальной ответственности; б) обеспечение слаженной поддержки установленных приоритетных направлений национальной деятельности в сфере миростроительства со стороны оперативных структур; с) пропаганда и мобилизация международной поддержки (финансовой, технической и политической) работы по приоритетным направлениям миростроительства; d) уделение постоянного внимания приоритетам миростроительства в целях снижения риска.

8. Кроме того, к настоящему времени стало ясно, что ограничения Комиссии обусловлены ее особенностями в качестве консультативного органа, который базируется в Нью-Йорке и не занимается оперативной работой, и заключаются в следующем: а) она действует на местах через оперативные структуры, которые получают мандаты от различных директивных органов; б) перед ней не ставятся поддающиеся количественной оценке задачи в процессе миростроительства; с) существуют трудности в оперативной оценке достоверности результатов миротворческих процессов.

9. Таким образом, будущие достижения Комиссии зависят прежде всего от того, сможет ли она воспользоваться возможностями, которые обеспечивает уникальность ее членского состава, предложить международные политические рамки, на базе которых национальные субъекты могли бы осуществлять процесс миростроительства, а также обеспечить слаженность в работе и постоянную поддержку со стороны оперативных структур и партнеров. Для этого Комиссии необходимо и далее развивать основные направления ее работы, механизмы и организационные структуры, с тем чтобы преодолеть свои ограничения и реализовать имеющийся потенциал.

Цель прений в Совете Безопасности

10. На сегодняшний день, в соответствии с пунктом 12 резолюций об учреждении Комиссии по миростроительству⁴, Совет включил в мандат Комиссии пять из шести стран, фигурирующих в ее повестке дня, а именно: Бурунди, Гвинею-Биссау, Либерию, Сьерра-Леоне и Центральноафриканскую Республику. Эти страны находятся на разных этапах процесса миростроительства, и Совет заинтересован в том, чтобы работа Комиссии в этих странах принесла ощутимые результаты для их населения. Таким образом, запланированные прения дадут Совету возможность:

- проанализировать опыт работы Комиссии в странах и на этой основе дать оценку достигнутому ею прогрессу и сохраняющимся проблемам в деле осуществления ее трех основных функций (политическое сопровождение, информационно-пропагандистская работа по вопросам политики и политическая поддержка; мобилизация ресурсов; повышение согласованности в работе);
- выявить с учетом мнений ключевых субъектов, не входящих в систему Организации Объединенных Наций и занимающихся вопросами миростроительства (Всемирный банк, Африканский банк развития), конкретные области, в которых требуется тесное сотрудничество с Комиссией в странах, фигурирующих в ее повестке дня;
- обменяться конкретными предложениями по оказанию Комиссии содействия в ее усилиях по повышению результативности работы на местах и в Центральных учреждениях, укреплению отношений с ключевыми субъектами, включая главные органы и оперативные структуры Организации Объединенных Наций, а также международные финансовые учреждения.

11. В связи с этим государствам-членам и приглашенным участникам предлагается высказать замечания по следующим вопросам:

- Каким образом Комиссия может реализовать свои потенциальные преимущества в условиях, когда в странах, фигурирующих в ее повестке дня, действует большое число разрозненных оперативных структур?
- Какими политическими и организационными механизмами должна обладать Комиссия, чтобы выполнять свои три основные функции, добиваясь ощутимых результатов на местах?
- Какие меры могут принять в индивидуальном и коллективном порядке государства-члены, чтобы сделать Комиссию перспективной структурой в целях повышения слаженности и эффективности деятельности Организации Объединенных Наций в области миростроительства?

12. По итогам прений не планируется принимать никаких итоговых документов. Вместе с тем членам Совета и Комиссии предлагается продолжить совместное обсуждение конкретных идей и предложений, которые будут сформулированы в ходе прений.

⁴ Резолюция 60/180 Генеральной Ассамблеи и резолюция 1645 (2005) Совета Безопасности.